

INTISARI

Partikel *eui* (의) bahasa Korea secara umum diketahui sebagai partikel penanda kepemilikan (partikel genitif). Partikel *eui* (의) termasuk dalam partikel kasus yang menghubungkan kata benda maupun frasa nominal. Frasa nominal yang dihubungkan oleh partikel *eui* (의) merupakan frasa nominal penghias yang menghubungkan kata benda yang mendahului dan kata benda inti sebagai hubungan subordinasi. Penelitian ini akan mengkaji fungsi lain dari partikel *eui* (의) yang memiliki makna yang ambigu. Objek penelitian ini adalah frasa berpartikel *eui* (의) dalam kumpulan cerita pendek *Chimi Goinda* (침이 고인다) karya Kim Aeran (2007). Hasil penelitian menunjukkan bahwa selain sebagai penanda kepemilikan partikel *eui* (의) memiliki fungsi lain yaitu sebagai penanda hubungan antar orang atau status, penanda agen predikatif pelaku dan pengalam, penanda pembuat, penanda posisi, penanda tempat kejadian, penanda tempat asal, penanda hubungan bagian dan keseluruhan, penanda sifat (ciri), penanda waktu, penanda perihal, penanda kuantitas, penanda persamaan, penanda sebutan, penanda tujuan, dan penanda keterangan tambahan.

Kata kunci: partikel *eui* (의), partikel kasus, partikel penghias, partikel genitif, frasa nominal

ABSTRACT

The particle *eui* (의) in Korean is generally known as possessive particle (genitive particle). Particle *eui* (의) is included in case particle which connect both noun and nominal phrases. Nominal phrase connected by particle *eui* (의) is decorative nominal phrase which connects noun preceeded and this noun is as subordination relation. This research will review other functions of particle *eui* (의) that has ambigue meaning. This research object is phrases with particle *eui* (의) within short story collections of *Chimi Goinda* (침이 고인다) by Kim Aeran (2007). The result of the research shows that beside as possessive marker of particle *eui* (의) has other functions of which as relation marker between people or status, predicative agent marker, maker marker, position marker, scene marker, place of origin marker, part and whole relation marker, characteristic marker, time marker, event marker, quantity marker, similarity marker, mention marker, purpose marker, and additional explanation marker.

Keyword: particle, particle *eui* (의), nominal phrase, genitive particle, possessive particle

초록

한국어 조사 '의'는 소속관계를 나타내 주는 일을 주로 하는 조사다. 조사 '의'는 명사와 명사 사이에서 두 명사를 소유주와 소유물의 관계로 묶어 주는 일이다. 그러나 '의'를 중심으로 한 앞뒤 명사의 의미 관계는 그렇게 단순하지 않다. '의'의 기능은 앞 명사로 하여금 뒤 명사를 꾸미면서 그들을 한 명사구(NP)로 묶어 주는 일이라 할 수 있다. 핵명사와 선행명사(구)가 대등적 연결관계로 (의)나 (으)에 의해 연결된 명사구가 속격 명사구이다. 문맥적으로 '의'의 의미는 다양해서 연구자가 조사 '의'의 의미에 대하여 연구할 필요가 있다고 본다. 이 연구의 대상은 김애란의 작품 단편 소설집 '침이 고인다'(2007)에 나타난 조사 '의'를 가진 명사구들이다.

한국어 교재에서 일반적으로 설명하는 조사 '의'의 의미는 '소유' 이외에도 문맥적으로 앞뒤에 나오는 명사에 따라 여러 가지 조사 '의'의 의미가 있다. 본 연구에는 16가지 조사 '의'의 의미를 발견했다. 단편 소설집 '침이 고인다'에 나타난 조사 '의'의 의미는 '소유', '인연', '서술적 주체', '소작', '소재', '속성', '출처', '소속', '특성', '시간', '관련성', '수량', '비교', '명칭', '목표', '동격'을 표시였다.

주제어: 조사, 속격 조사, 관형격 조사, 명사고, 속격 명사구